

Découvrez les avantages de mener vos essais **cliniques au Canada**

Un ensemble incomparable d'avantages :
qualité, rapidité et valeur.



Gouvernement du Canada
Government of Canada

Canada

Optez pour le meilleur. Optez pour le Canada.

Pourquoi les grandes sociétés pharmaceutiques sont-elles si nombreuses à mener leurs essais cliniques au Canada?

La réponse est simple : le milieu canadien de la recherche clinique offre un ensemble incomparable d'avantages : **qualité, rapidité et valeur.**



La réalisation d'études au Canada est une façon efficace et rapide d'obtenir les **données de qualité** nécessaires à la présentation convaincante de nouvelles médicaments, sur la foi de recherches poussées.



© Sa Majesté le Reine du chef du Canada, représentée par le ministre du Commerce international, 2010. Also available in English under the title Discover the Benefits of Doing Clinical Trials in Canada. Ce document est disponible en médias substituts sur demande.

Cat.: FR5-49/2010F
ISBN: 978-1-100-94356-5

Imprimé au Canada.

Avis de non-responsabilité

Les renseignements contenus dans la présente publication sont fournis uniquement à titre indicatif et ne doivent pas être cités ni considérés comme un texte législatif. La totalité ou une partie de la publication peuvent devenir désuètes à n'importe quel moment, sans préavis.

« La structure du système de soins de santé canadien, qui comprend de grands centres de références pour les soins médicaux spécialisés, offre un milieu idéal pour effectuer des essais en recherche clinique. Ces établissements sont des centres d'excellence bien établis qui sont dotés d'une infrastructure de recherche clinique et académique très élaborée, et qui hébergent des chercheurs et des scientifiques de réputation internationale. »

— Catherine Dunne, gestionnaire du développement des soins concernant l'insuffisance cardiaque, Medtronic Canada

Motif n° 1 : Qualité

Des chercheurs et des centres d'excellence de calibre international

Le Canada est un pays où œuvrent des équipes de recherche clinique très respectées, rompues à la direction de vastes études internationales. Des réseaux communs de recherche en santé et des systèmes performants de gestion de l'information appuient et relient ces équipes. Ensemble, celles-ci ont aidé le Canada à se forger la réputation enviable d'un pays qui atteint rapidement ses objectifs de recrutement et qui produit des données de qualité supérieure et des résultats fiables.

Un chef de file dans l'établissement des normes

Le Canada s'est illustré comme chef de file en matière d'élaboration et de mise en application de normes de qualité pour les essais cliniques. En fait, c'est un épidémiologiste canadien qui a dirigé l'élaboration de l'énoncé CONSORT (Consolidated Standard of Reporting Trials — norme unifiée pour la production de rapports d'essais) qui, depuis, a permis d'améliorer la communication des résultats d'essais cliniques à répartition aléatoire. L'énoncé CONSORT a été recommandé par l'International Council of Medical Journals Editors et adopté à l'échelle mondiale par environ 500 périodiques dans le domaine de la santé.

Bonnes Pratiques Cliniques (BPC)

Santé Canada, la FDA des États-Unis et des commanditaires de l'industrie procèdent à un contrôle régulier des centres où se déroulent des essais cliniques au Canada, ce qui a contribué à leur valoir une réputation de qualité et de fiabilité.

En effectuant vos recherches au Canada, vous pouvez être confiant que vos centres d'essais cliniques se conforment de manière stricte aux BPC.

L'avantage des soins de santé universels

Le régime public universel du Canada en matière de soins de santé comporte des avantages pour les essais cliniques, outre les coûts réduits. Vous pouvez en effet être assuré que les patients recrutés pour des essais cliniques reçoivent des soins de santé de haute qualité depuis leur naissance. Ce haut niveau de soins signifie que vous pouvez être confiant que les données de qualité obtenues d'un essai seront conformes à l'ensemble de vos données.

De plus, ce « continuum de soins » signifie qu'on prend soin comme se doit de la santé du patient. Cela facilite le recrutement des patients et garantit que l'on dispose de leurs antécédents médicaux complets au moment de la sélection et du dépistage.

Les essais cliniques au Canada... en chiffres

1,3 G\$	Montant total que l'industrie pharmaceutique a consacré à la R-D au Canada en 2008 ¹ .
64 000	Nombre de médecins au Canada.
3 000	Nombre d'essais cliniques menés au Canada en 2009 ² .
10	Nombre de multinationales pharmaceutiques, parmi les dix plus importantes, qui effectuent de la recherche et du développement au Canada ¹ .
2^e	En 2009, le Canada était le pays où l'on effectuait le plus grand nombre d'essais cliniques, après les États-Unis ² .
1^{er}	Rang des spécialistes en recherche clinique canadiens sur le plan de l'influence qu'ils exercent. (Les chercheurs cliniques canadiens sont les plus influents du monde, d'après une citation tirée d'une étude menée par les Instituts de recherche en santé du Canada).

1 Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés.
Rapport annuel 2008

2 Clinicaltrials.gov (consulté janvier 2010)

Motif n° 2 : Rapidité

Accès à des bases de données avancées sur les dossiers médicaux

L'universalité des soins médicaux signifie aussi une meilleure intégration des données médicales électroniques, ce qui peut accélérer grandement la collecte des données. En fait, le Canada est à l'avant-garde de la gestion des données électroniques et de la recherche.

Cela signifie un recrutement plus rapide et la collecte en temps réel des données pour vos essais.

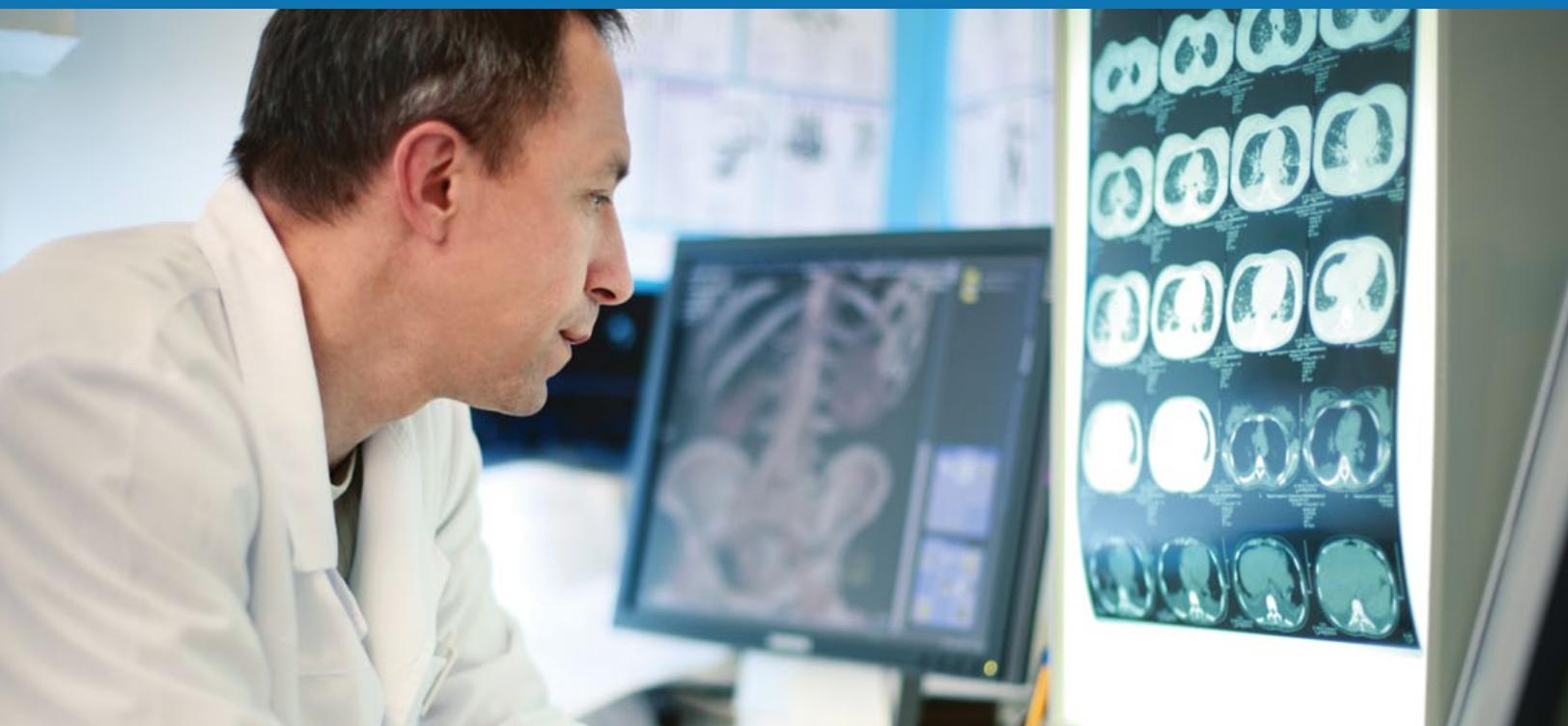
Obtenez les données précises requises

Le Canada possède certaines **bases de données qui figurent parmi les plus grandes et les plus complètes du monde et fournissent des résultats longitudinaux concernant des maladies précises**. Ces bases de données portent sur des problèmes de santé particuliers et contiennent les résultats thérapeutiques d'une population de patients **fort variée génétiquement**. Cela permet une analyse réaliste des normes actuelles en matière de soins et de paramètres thérapeutiques, conférant un degré de précision encore inégalé à la conception et à la planification des essais.

« Le Canada n'est pas un pays peuplé, mais cette lacune est amplement compensée par l'efficacité dont sa population fait preuve. Les centres de recherche cliniques canadiens produisent des données de qualité exceptionnelle. Ils ont la capacité de recruter un volume considérable de patients et d'assurer la durabilité de leur participation.

Scimega est un organisme de recherche sous contrat spécialisé en oncologie. À ce titre, il bénéficie d'un accès rapide à des populations de patients bien définies, et ce, grâce à des réseaux de collaboration solide entre les milieux de la recherche en oncologie et du traitement du cancer au Canada. Ce facteur représente un avantage crucial du fait que les problèmes de recrutement de patients constituent un obstacle majeur à l'accélération du développement des médicaments. »

—Denise Deakin, présidente, Scimega Research





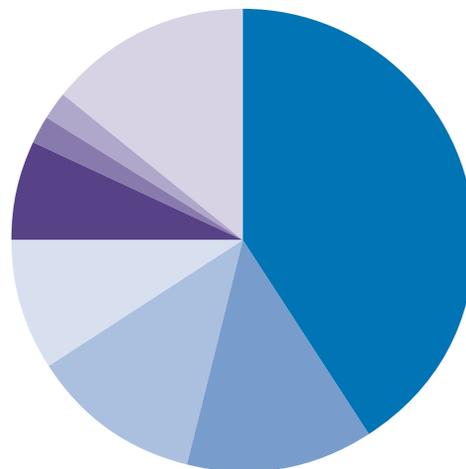
Obstacles réglementaires moins nombreux

Le Canada peut non seulement aider les entreprises à sauver de l'argent, mais aussi à souvent le temps associé aux processus réglementaires.

En 2002, l'organisme de réglementation du pays, Santé Canada, a lancé un ambitieux programme visant à améliorer la durée d'exécution des examens et les communications avec l'industrie. Depuis, la **durée de l'examen d'une demande concernant des essais cliniques a diminué de moitié, passant de 60 à 30 jours.**

L'efficacité des procédures d'examen réglementaire et de recrutement des patients au Canada signifie que les essais cliniques y sont souvent entrepris et réalisés plus vite que prévu.

Essais cliniques au Canada, par état de santé



- Cancer 41 %
- Maladies vasculaires 13 %
- Maladies du système nerveux central 12 %
- Maladies infectieuses 9 %
- Diabète 7 %
- Immunologie 2 %
- Inflammation 2 %
- Autres 14 %

Nombre d'études en cours en 2009

(Source : clinicaltrials.gov, consulté en janv. 2010).

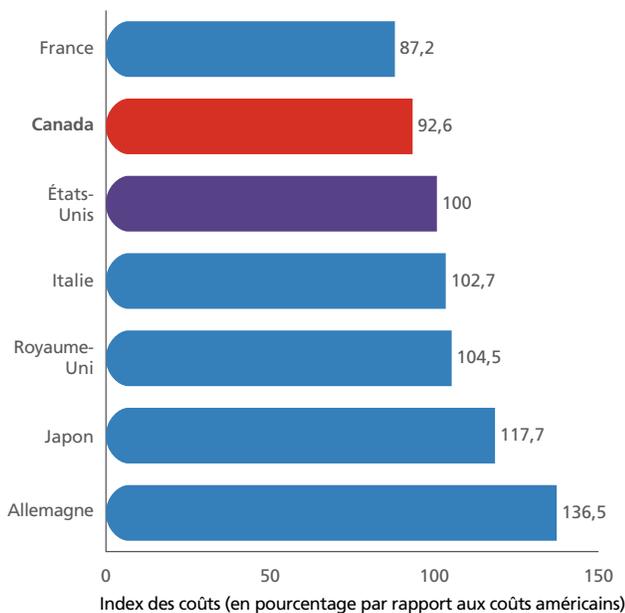
Motif n° 3 : Valeur

Rentabilité plus grande que dans la plupart des autres pays du G7

Sur le plan des coûts, le Canada détient un avantage 8 points de pourcentage sur les États-Unis (É.-U.), selon la société d'experts-conseils internationale KPMG³. En fait, le niveau de rentabilité y est plus élevé que dans la plupart des principaux pays, y compris le Royaume-Uni, l'Allemagne, l'Italie et le Japon, outre les É. U.

Cet avantage est attribuable à divers facteurs importants, dont le niveau moins élevé des frais de main-d'œuvre, de déplacement et des services de surveillance des centres.

Coûts associés aux essais cliniques pour les pays G7



Généreux incitatifs fiscaux pour la R-D

Promouvoir la science et l'innovation est une priorité absolue au Canada. Voilà pourquoi le gouvernement fédéral a élaboré un vaste **programme de réduction des impôts** pour les entreprises qui réalisent au pays des projets de recherche scientifique et de développement expérimental (RS&DE). Par exemple, une entreprise non canadienne qui investit 5 millions de dollars en RS&DE peut être admissible à un total de 1 million de dollars en crédits d'impôt fédéraux.

Les essais cliniques sont éligibles sous le programme Canadien RS&DE.

Dépenses admissibles à des crédits d'impôt

	Canada	É.-U.
Salaires et rémunération	Oui	Oui
Biens d'équipement	Oui	Non
Matériel	Oui	Oui
Frais généraux	Oui	Non
Contrats de recherche	100 %	65-75 %

Les crédits d'impôt fédéraux combinés à ceux des provinces et des municipalités font que le Canada est doté, **pour la R-D, du programme d'incitatifs le plus généreux** des principaux pays du monde.

« Le contexte économique nous permet de réaliser des essais cliniques au Canada à un coût inférieur.

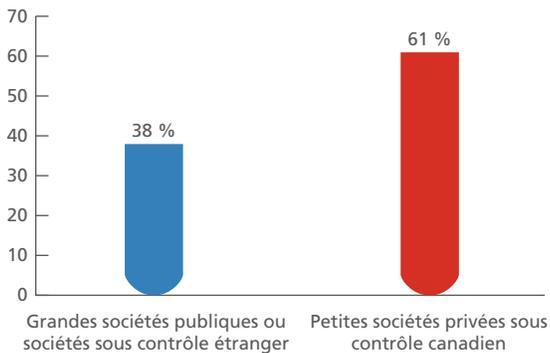
Par ailleurs, la capacité de recruter facilement du personnel et de générer des données de qualité est tout aussi importante. Le Canada est doté d'un équilibre idéal en matière de système de soins de santé publics à guichet unique, d'une population de médecins et de patients ouverts aux études cliniques et d'un intérêt authentique pour appuyer la recherche. »

— François Charette, MD, directeur général et vice-président principal, Quintiles Canada

3 Source : *Choix concurrentiels : le guide de KPMG sur la localisation des entreprises à l'échelle internationale, 2008*

Par exemple, les entreprises non canadiennes peuvent avoir droit à des crédits d'impôt fédéraux et provinciaux combinés qui oscillent entre 20 et 38 p. 100. De plus, si vous vous associez à une société canadienne, vos coûts de recherche-développement pourraient vous valoir **des crédits d'impôt de 61 p. 100, soit les plus généreux du monde entier** — pour plus de détails, veuillez communiquer avec nous.

Crédits d'impôt possibles à la R-D



Vous souhaitez en savoir plus?

Votre délégué commercial local peut vous aider en fournissant les services suivants :

- présentation d'organismes compétents de recherche sous contrat;
- présentation des plus grands experts en recherche clinique par site d'action thérapeutique;
- présentation des organismes de réglementation appropriés;
- exposé détaillé de la manière de profiter des crédits d'impôt à la RS&DE;
- accès à un réseau de plus de 150 bureaux commerciaux qui, au Canada et à l'étranger, sont prêts à fournir des ressources et un soutien sur place.



Nous sommes là pour vous aider.

Veuillez communiquer avec votre délégué commercial local ou directement avec la Pratique des sciences de la vie, qui relève d'Affaires étrangères et Commerce international Canada, en composant le **613-943-4384** ou lsp-psv@international.gc.ca.

investaucanada.gc.ca



investaucanada.gc.ca



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada 